

## MINUTES/PROTOKOLL

# *Friends of the VBS Parents Association*

Spring Meeting, 28 February 2017, Theodor-Kramer Schule  
Generalversammlung vom 28. Februar 2017

### **1. Opening of the meeting**

The Chair opened the meeting by welcoming representatives of a number of classes as well as the President of the Theodor-Kramer Schule Parents' Association (Elternverein) and three teachers including Ms. Kohlheimer, the VBS Coordinator. The Chair expressed her appreciation to the teachers for taking the time to attend the meeting. Ms. Kohlheimer regretted that a previous engagement meant that her attendance would be very brief.

### **2. Review**

After those participating had had an opportunity to introduce themselves, the Chair provided a brief retrospective of the past term, in particular the Advent Special and the issue of bilingual reports. She emphasized the importance of communication between parents at various levels—through the Parents' Association, VBS Association and parent-teacher consultations—asking for suggestions on ways to improve communication even further. While email communication was welcomed by most parents, it was sometimes unclear whether all recipients had in fact received email notifications. The Chair also mentioned the chain of communication in the event of individual problems, proposing that parents first deal with the homeroom teacher; if the issue could be resolved, the next step would be the VBS Coordinator. Only as a last resort should parents contact the Director.

### **1 Eröffnung der Sitzung**

Die Obfrau eröffnet die Sitzung und heißt sowohl die Vertreter von etlichen Klassen als auch den Obmann des Elternvereins der Theodor-Kramer-Straße sowie drei Lehrer und Lehrerinnen, einschließlich der VBS-Koordinatorin Frau Kohlheimer-Dörflinger herzlich willkommen. Die Obfrau dankt den Lehrern, dass sie sich Zeit genommen haben, um an der Sitzung teilzunehmen. Fr. Kohlheimer bedauert, dass ihre heutige Anwesenheit wegen eines anderen Termins nur von sehr kurzer Dauer sein wird.

### **2. Rückblick**

Danach haben die Teilnehmer und Teilnehmerinnen die Möglichkeit, sich selbst vorzustellen. Die Obfrau gibt einen kurzen Rückblick über das letzte Semester, wobei sie insbesondere das Adventspecial und die zweisprachigen Zeugnisse anspricht. Sie hebt die Bedeutung von Kommunikation zwischen Eltern auf verschiedenen Ebenen, wie den Elternverein, den VBS-Elternverein, sowie Eltern-Lehrer-Gespräche hervor - in diesem Zusammenhang fragt sie nach Vorschlägen, um den Informationsaustausch noch weiter zu verbessern. Obwohl Mitteilungen via E-Mail von den meisten Eltern begrüßt werden, ist manchmal nicht klar, ob alle Empfänger auch tatsächlich die E-Mail-Benachrichtigungen erhalten haben. Die Obfrau erwähnt die Vorgehensweise in Sachen Kommunikation im Falle von persönlichen Problemen und schlägt vor, dass

### 3. Matura certificates

The Chair introduced the issue of the designation of English on the Matura certificates as "C1", which did not accurately reflect our bilingual schooling system (C1 is a grading criterion for English taught as a foreign language). A discussion of the issue revealed that this issue had to be resolved by the Stadtschulrat. The chain of action has already been started by the teachers of all the VBS secondary schools, who had met and asked their respective heads to join the other VBS heads in pursuing the issue further with the Stadtschulrat. The discussion escalated to a wider concern about the future of the bilingual school system in Vienna in the light of budget cuts within the city's education budget. Participants were reminded that the system was still on a trial basis, and along with other trial schemes under paragraph 7a of the Schulorganisationsgesetz was unlikely to receive any additional funding. It was important to show a strong lobby in favour of maintaining the bilingual system. It was suggested that parents could invite the Stadtschulrat to the 20th anniversary celebrations. It was mentioned that, providing 500 signatures could be collected, a petition could be brought before the Gemeinderat. Liaising with other VBS schools was proposed. Other suggestions included contacting former alumni and plotting their career paths in order to demonstrate the value of the VBS system.

### 4. Matura ceremony, 14 June#

Parents and pupils of the graduating classes attend the Matura Ceremony as "guests", with students and parents of the 6th & 7th grades organizing and serving food. As usual, €1,000 has been allocated from VBS Association funds for the 8A class, some of which would be earmarked for photo books. The buffet is the responsibility of 8th grade parents and students and in addition to the provision of finger food,

Eltern zuerst den Klassenlehrer kontaktieren; falls die Angelegenheit nicht gelöst werden kann, möge man sich an die VBS-Koordinatorin wenden. Nur als letzter Ausweg sollen die Eltern die Direktorin kontaktieren.

### 3. Maturazeugnisse

Die Obfrau präsentiert das Problem der Ausweisung von Englisch als 'C1' im Maturazeugnis, was nicht exakt das bilinguale Schulsystem wieder spiegelt (C1 ist ein Einstufungskriterium für Englisch als Fremdsprache). Eine Diskussion dieser Angelegenheit macht deutlich, dass sie vom Stadtschulrat noch geklärt werden muss. Ein Anfang wurde bereits von Lehrern und Lehrerinnen aller VBS-Gymnasien gemacht, welche sich getroffen haben und ihre jeweiligen Direktoren und Direktorinnen gebeten haben, sie mögen sich mit anderen VBS-Direktoren und Direktorinnen zusammenschließen und die Angelegenheit weiter mit dem Stadtschulrat verfolgen. Die Diskussion wird weiter von der Sorge um die Zukunft der VBS angesichts von Budgetkürzungen für Bildung von Seiten der Stadtrregierung bestimmt. Die Teilnehmer und Teilnehmerinnen werden daran erinnert, dass dieses System immer noch ein Modellversuch ist und so wie viele andere Modellversuche unter das Schulorganisationsgesetz §7a fällt. Damit sind zusätzliche Zuschüsse unwahrscheinlich. Es ist wichtig, dass man als starke Interessensgruppe zugunsten der Aufrechterhaltung des bilingualen Systems auftritt. Es wurde vorgeschlagen, dass Eltern den Stadtschulrat zur 20-Jahrfeier einladen könnten. Es wurde erwähnt, dass, sofern 500 Unterstützungsunterschriften gesammelt würden, dem Gemeinderat eine Petition vorgelegt werden könnte. Die Zusammenarbeit mit anderen VBS-Schulen wurde vorgeschlagen. Es wurde auch vorgeschlagen, Absolventen zu kontaktieren und deren berufliche Werdegänge vorzustellen, um den Nutzen des VBS-Systems aufzuzeigen.

there was a need for assistance in setting up and clearing away. Parents' representatives (6th & 7th grade) would be asked to identify around five people from their respective classes and get a commitment to help on and before the date of 14 June. In the past, the VBS had paid the caretaker €100 to mop the floors etc after the event. The VBS chair agreed to approach the head, since the ceremony was a schoolwide and not purely VBS affair.

### **5. University application information evening**

The evening took place on 15 March in our school. Ms. Kohlheimer represented the school. The Chair expressed her appreciation to the Vienna International School that the invitation to their various university fairs had also been extended to VBS schools. A number of parents attended the evening.

### **6. Financial up-date**

The Chair thanked the Treasurer for his diligence and commitment in keeping the accounts in order. The Treasurer introduced the balance sheet and stated that all parents except one family had paid the Association dues for the first semester, while only 29 had paid to date for the second semester. He proposed that class representatives send out a reminder to parents requesting payment of their contribution. He observed that if all classes used the entirety of their expenditure budget, this would require a total of €9,000. Provided all parents pay their contributions, there would be a positive balance of €4,000.

The discussion turned to the funding of the Austrian Young Physicists Tournament that will take place this year in Leoben. This tournament, in English, brings together teams from schools all over Austria and abroad. During the three-day tournament, students present their projects and research. In the past, the Theodor-Kramer

### **4. Maturafeier am 14. Juni**

Eltern und Schüler von Maturaklassen sind bei der Maturafeier Gäste und das Essen wird von Schülern der 6. und 7. Klassen und deren Eltern organisiert und serviert. Wie üblich wird die 8A (VBS-Klasse) vom allgemeinen VBS-Fonds mit 1000€ unterstützt, wovon ein Teil für Fotobücher verwendet wird. Die Verantwortung fürs Buffet sowie die Bereitstellung von Fingerfood liegt bei den Schülern der 8. Klassen und deren Eltern. Unterstützung wird fürs Aufbauen und Wegräumen benötigt. Die Elternvertreter von den Sechst- und Siebentklässler werden gebeten, dass sich ungefähr fünf Helfer von der jeweiligen Klasse melden und dazu verpflichten, dass sie vorm und am 14. Juni helfen. In der Vergangenheit hat der VBS-Elternverein dem Schulwart 100€ fürs Aufwischen des Fußbodens nach der Veranstaltung bezahlt. Die Obfrau ist bereit die Direktorin diesbezüglich anzusprechen, da es sich bei der Feier um eine schulweite und keine reine VBS-Angelegenheit handelt.

### **5. Informationsabend für die Anmeldung an Universitäten**

Der Informationsabend fand am 15. März in unserer Schule statt. Fr. Kohlheimer repräsentierte die Schule. Die Obfrau bringt ihre Wertschätzung gegenüber der Vienna International School zum Ausdruck, da die Einladungen zu ihren verschiedenen Studien-messen auf die VBS-Schulen ausgeweitet wurden. Etliche Eltern haben am Informationsabend teilgenommen.

### **6. Aktuelle Bilanz**

Die Obfrau dankt dem Kassier für seine Gewissenhaftigkeit und sein Engagement bei der Kontoführung. Der Kassier stellt die Bilanz vor und legt dar, dass alle Eltern bis auf eine Familie den VBS-Elternvereinsbeitrag fürs erste Semester bezahlt haben, während nur 29 bis dato fürs zweite Semester bezahlt haben. Er schlägt vor, dass die Klassenvertreter eine Erinnerung an die Eltern

Schule VBS teams had successfully competed in the event. The cost, including board and lodging, was around €800. The meeting unanimously voted to subsidise the €400 registration fee from the VBS Association budget.

## **7. “JEM” Electron microscope update**

After some technical issues, the microscope lessons will be starting in March. So far the designated money from the VBS budget has not been touched, but could be used for spare parts, etc.

## **8. Twenty years celebration of the Theodor-Kramer Schule**

Ms. Hiesleitner from the Event Team introduced the item by thanking the VBS classes for their support at school events over the past year, in particular their important contribution to the various buffets. International food was much appreciated by students and visitors alike. She informed the meeting that the 20th anniversary celebratory event would take place on 2 June from 15.00 and might include music, theatrical/dance performances, an exhibition of projects, tombola, Sekt bar, buffet as well as other events. Information will be circulated to all classes well in advance of the event. The precise details would be worked out with the parents' association.

At the present stage, Ms. Hiesleitner emphasized the need for help from the VBS classes in organizing and providing food and beverages for the buffet. The main expenses would be the rental of a tent and tables. An entrance charge of €5 for adults/€2 for children would help offset some of the costs. Despite the fact that the event falls on the Friday of the Whitsun weekend, the Director foresaw a likely attendance of some 2,000 visitors.

Help from as many people as possible would be

ausenden mögen, worin sie höflich um Zahlung des Beitrages ersuchen. Er merkt an, wenn alle Klassen ihre Anteile zur Gänze aufbrauchen, dann würde dies insgesamt 9000€ ausmachen. Vorausgesetzt alle Eltern zahlen ihren Beitrag, dann ergäbe dies eine positive Bilanz von 4000€.

Die Diskussion wendet sich der Finanzierung des Austrian Young Physicists Tournament (AYPT) zu, welches in Leoben stattfinden wird. Diese Meisterschaft findet in Englischer Sprache statt und bringt Teams von Schulen des In- und Auslands zusammen. Während des dreitägigen Wettbewerbs präsentieren Schüler ihre Projekte und Forschungsarbeiten. In der Vergangenheit war das VBS-Team der Theodor-Kramer-Straße erfolgreich bei dieser Veranstaltung. Die Kosten einschließlich Verpflegung und Unterkunft beliefen sich auf 800€. Bei der Sitzung wird einstimmig für eine finanzielle Unterstützung aus dem allgemeinen VBS-Fonds in der Höhen von 400€ für die Tagungsgebühr gestimmt.

## **7. “JEM” Elektronenmikroskop Update**

Nach einigen technischen Problemen werden die Mikroskop-Unterrichtsstunden im März beginnen. Bis jetzt wurde das vorgesehene Geld vom allgemeinen VBS-Fonds noch nicht verwendet, könnte aber zum Ankauf von Ersatzteilen, etc. verwendet werden.

## **8. Zwanzigjahrfeier von der AHS Theodor-Kramer-Straße**

Eingeleitet wird dieser Punkt von Fr. Hiesleitner vom Event Team mit Worten des Dankes an die VBS-Klassen für ihre Unterstützung bei Schulveranstaltungen während des vergangenen Jahres, insbesondere durch ihre Spenden für verschiedene Buffets. Internationale Speisen werden von Schülern und Besuchern gleichermaßen geschätzt. Sie informiert die Anwesenden, dass die Zwanzigjahrfeier am 2. Juni ab

crucial and all VBS class representatives are encouraged to identify a number of parents and students from each class who would commit to help on the day. A coordinator for the buffet was required and the suggestion was made to contact Ms. Stefania Ciarella (1A), who had performed that function so well for the Advent Special 2016, to see if she would be willing to take on that assignment.

A suggestion was made to display the physics projects that had been submitted to the AYPT (see above), and the Event Team explained that there would be a number of exhibitions throughout the school.

## 9. VBS webpage

In general our webpage is not widely read. A suggestion was made to identify a webmaster with experience in setting up and running websites. It was suggested to include the VBS Association statutes on the website. It was also suggested that, once identified, the webmaster might be a designated officer of the Association.

## 10. Other business

### Maturaball

It was announced that the Matura ball would take place on 21 April in the Colloseum. It is being organized jointly with the BRG Polgarstraße and all parents/students of upper secondary classes are welcome to attend.

### Grades 5-8

The Chair announced that the school was planning two bilingual classes for the Oberstufe during the next school year, provided there were 35 or more students registered. If the number did not reach 35, there would be one large class, split into two groups for certain subjects.

### Theodor-Kramer Schule Parents Association

15 Uhr stattfinden wird. Geplant sind Musik-, Theater- und Tanzdarbietungen, eine Ausstellung von Projekten, Tombola, Sektbar, Buffet, sowie andere Aktivitäten. Lange bevor das Fest stattfindet, werden Informationen an alle Klassen weitergeleitet. Die genauen Details werden vom Elternverein ausgearbeitet. Fr. Hiesleitner betont, dass sie Hilfe von den VBS-Klassen für die Organisation und Bereitstellung von Speisen und Getränken fürs Buffet bräuchte. Die Hauptkosten werden die Leihgebühr für ein Zelt und Heu-rigen-garnituren sein. Ein Teil der Kosten soll durch die Eintrittsgelder (Erwachsene: 5€, Schüler: 2€) ab-ge-deckt werden. Trotz der Tatsache, dass die Veranstaltung auf den Freitag vom Pfingstwochenende fällt, erwartet die Direktorin voraussichtlich eine Besucherzahl von etwa 2000. Hilfe von so vielen wie möglich zu erhalten, wäre äußerst wichtig und alle VBS-Elternvertreter werden ermutigt einige Eltern und Schüler von jeder Klasse zu mobilisieren, die sich verpflichten am Veranstaltungstag zu helfen. Ein Koordinator für das Buffet ist erforderlich. Es wird der Vorschlag gemacht, dass man Fr. Stefania Ciarella (1A) fragt, ob sie bereit wäre, diese Aufgabe zu übernehmen, da sie mit großem Erfolg das Buffet beim Adventspecial 2016 koordiniert hat.

Ein Vorschlag wird gemacht, dass die Physikprojekte, welche beim AYPT (vgl. Punkt 6) eingereicht wurden, bei der Zwanzigjahrfeier präsentiert werden sollen. Das Eventteam erklärt, dass es etliche Ausstellungen im Schulgebäude geben wird.

## 9. VBS-Webseite

Im Allgemeinen wird die Homepage nicht sehr viel gelesen. Es wird vorgeschlagen, dass man einen Webverantwortlichen mit Erfahrung im Einrichten und Betreuen von Webseiten finde. Weiters wird vorgeschlagen, dass die VBS-Elternvereins-Statuten auf der Homepage abrufbar

Mr. Oos, President of the Parents' Association expressed his gratitude for the cooperation between the two associations. It was important that parents remain involved in all aspects of school life, and he would welcome even closer contact between the VBS Association and the Parents' Association. He invited everyone to attend the next meeting of his association on 14 March at 18.00.

#### Outgoing Chair

The new Chair, Ms. Rhomberg-Harrison, expressed her immense gratitude to her predecessor, Ms. Cath Prewett-Schrempf for her years of dedicated service to the Association and presented her with a bouquet as a mark of the Association's appreciation.

### **11. Conclusion**

The meeting concluded at 20.30.

sein sollen. Es wird der Vorschlag gemacht, dass der Webverantwortliche eine außerordentliche Funktion des VBS-Elternvereins wird.

### **10. Allfälliges**

#### Maturaball

Es wird angekündigt, dass der Maturaball am 21. April im Colloseum XXI stattfinden wird. Die Veranstaltung wird gemeinsam mit dem BRG Polgarstraße organisiert. Alle Eltern und Schüler von der Oberstufe sind herzlich dazu eingeladen.

#### Oberstufe

Die Obfrau gibt bekannt, dass von Seiten der Schule für das nächste Schuljahr zwei bilinguale Oberstufenklassen geplant sind, vorausgesetzt, es melden sich 36 oder mehr Schüler an. Wenn diese Zahl nicht erreicht wird, würde es nur eine große Klasse geben, bei der die Schüler in gewissen Unterrichtsgegenständen in zwei Gruppen aufgeteilt würden.

#### Elternverein der Theodor-Kramer-Straße

Der Obmann des Elternvereins Hr. Oos drückte seine Dankbarkeit für die Zusammenarbeit zwischen den beiden Elternvereinen aus. Es ist wichtig, dass Eltern hinsichtlich aller Aspekte des Schullebens eingebunden bleiben und er würde einen engeren Kontakt zwischen den beiden Elternvereinen herzlich begrüßen. Er ladet alle zur nächsten Sitzung am 14. März um 18 Uhr ein.

#### Die aus dem Amt scheidende Obfrau

Die neue Obfrau, Fr. Rhomberg-Harrison bringt ihre große Dankbarkeit gegenüber ihrer Vorgängerin, Fr. Cath Prewett-Schrempf, für ihren langjährigen engagierten Einsatz für den Verein zum Ausdruck und überreicht ihr als Zeichen der Wertschätzung einen Blumenstrau

---

#### **11. Ende der Sitzung**

Die Sitzung wird um 20:30 Uhr geschlossen.

*Wien, März 2017*

*Schriftführerin: Judy Castelino*

*Übersetzung: Silvia Schachinger*